



THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA

HEEP WOH COLLEGE

中華基督教會協和書院

2020-2021

Circular No.53 (第五十三號通告)

171 PO KONG VILLAGE RD., TSZ WAN SHAN, KLN., HKSAR

香港九龍慈雲山蒲崗村道一七一號

Tel 電話: 2323 4265 Fax 傳真: 2323 3258

E-mail: info@ccchwc.edu.hk

Homepage: <http://www.ccchwc.edu.hk>

7th July, 2021

Dear Parents/Guardians,

Getting Ready for the HKDSE Results Release Day

The Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) examination results will be released on 21st July, 2021. In order to help our students make good preparation for further studies, we are organising a briefing for parents and students named “Getting Ready for the HKDSE Examination Results Release Day” on Thursday 14th July, 2021. You are cordially invited to attend the briefing with your child.

In the briefing, we will share with you the latest information on multiple pathways and disseminate important publications from the EDB and other organisations. We will also announce the arrangements on the Results Release Day. It is hoped that with enhanced home-school collaborative effort, our students will be better supported to face the challenges on the HKDSE Examination Results Release Day. Details of the briefing are as follows:

Date: 14th July, 2021

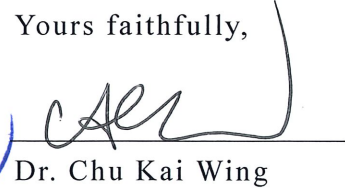
Time: 10:00 a.m. – 11:00 a.m.

Venue: School Hall

While we look forward to seeing you in this briefing, you are also welcome to discuss with the class teachers, subject teachers or career teachers if you have any questions on the HKDSE and your child’s future. Please rest assured that, as always, we are all working together in the best interests of our students to help them to realise their aspirations and develop their full potential. In case of bad weather that the briefing session is cancelled, the school will post the latest arrangement on the school website.

Yours faithfully,




Dr. Chu Kai Wing
Principal

敬啟者：

「未雨綢繆——迎接香港中學文憑考試放榜日」

香港中學文憑考試成績將於 2021 年 7 月 21 日公布，為協助學生在升學方面作好準備，本校訂於 7 月 14 日舉行「未雨綢繆：迎接香港中學文憑考試放榜日」家長及學生簡介會，中六學生務必出席，並鼓勵各位家長出席是次簡介會，了解子女的升學選擇及方向。

舉辦是次簡介會的目的是希望加強放榜前後的支援工作，讓學生在放榜前有足夠的預備。屆時，我們會為各位提供多元出路的最新資訊，包括派發教育局及其他機構的重要刊物，以及介紹放榜日的具體安排。簡介會的詳情如下：

日期：2021 年 7 月 14 日

時間：上午 10:00 –上午 11:00

地點：學校禮堂

如有任何香港中學文憑考試或子女升學問題，歡迎與班主任、科任老師或升學輔導組老師聯絡。最後，讓我們戮力同心，以學生的利益為依歸，全力為他們提供支援，讓他們各展所長，實現理想和抱負。若當天天氣惡劣而取消是次活動，學校將於學校網頁公佈最新安排。

此致

貴家長

校長 朱啟榮 博士 謹啟

二零二一年七月七日

本通告已上載於本校網頁 (<http://www.ccchwc.edu.hk>) Archives / Letter to Parents